



# IECEX Certificate of Conformity

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION IEC Certification Scheme for Explosive Atmospheres

for rules and details of the IECEx Scheme visit [www.iecex.com](http://www.iecex.com)

Certificate No.: IECEX EPS 14.0023X Issue No: 2 Certificate history:  
Issue No. 2 (2017-01-16)  
Status: Current Page 1 of 4 Issue No. 1 (2015-11-06)  
Issue No. 0 (2014-09-16)  
Date of Issue: 2017-01-16  
Applicant: Schischek GmbH  
Mühlsteig 45  
90579 Langenzenn  
Germany  
Equipment: Explosion protect electrical sensor, type RedCo...  
Optional accessory:  
Type of Protection: "nC", [ia], "tc"  
Marking: Ex nC [ia Ga] IIC T6...T4 Gc  
Ex tc [ia Da] IIIC T80°C...T130°C Da IP66

Approved for issue on behalf of the IECEx  
Certification Body:

Dieter Zitzmann

Position:

Head of Certification

Signature:  
(for printed version)



Date:

2017-01-16

1. This certificate and schedule may only be reproduced in full.
2. This certificate is not transferable and remains the property of the issuing body.
3. The Status and authenticity of this certificate may be verified by visiting the [Official IECEx Website](http://www.iecex.com).

Certificate issued by:

Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH  
Businesspark A96  
86842 Türkheim  
Germany





# IECEX Certificate of Conformity

Certificate No: IECEx EPS 14.0023X

Issue No: 2

Date of Issue: 2017-01-16

Page 2 of 4

Manufacturer: Schischek GmbH  
Mühlsteig 45  
90579 Langenzenn  
Germany

Additional Manufacturing location(s):

This certificate is issued as verification that a sample(s), representative of production, was assessed and tested and found to comply with the IEC Standard list below and that the manufacturer's quality system, relating to the Ex products covered by this certificate, was assessed and found to comply with the IECEx Quality system requirements. This certificate is granted subject to the conditions as set out in IECEx Scheme Rules, IECEx 02 and Operational Documents as amended.

#### STANDARDS:

The electrical apparatus and any acceptable variations to it specified in the schedule of this certificate and the identified documents, was found to comply with the following standards:

IEC 60079-0 : 2011 Edition:6.0	Explosive atmospheres - Part 0: General requirements
IEC 60079-11 : 2011 Edition:6.0	Explosive atmospheres - Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i"
IEC 60079-15 : 2010 Edition:4	Explosive atmospheres - Part 15: Equipment protection by type of protection "n"
IEC 60079-31 : 2013 Edition:2	Explosive atmospheres - Part 31: Equipment dust ignition protection by enclosure "t"

*This Certificate does not indicate compliance with electrical safety and performance requirements other than those expressly included in the Standards listed above.*

#### TEST & ASSESSMENT REPORTS:

*A sample(s) of the equipment listed has successfully met the examination and test requirements as recorded in*

#### Test Report:

[DE/EPS/ExTR14.0074/02](#)

#### Quality Assessment Report:

[DE/BVS/QAR07.0009/09](#)



# IECEX Certificate of Conformity

Certificate No: IECEx EPS 14.0023X

Issue No: 2

Date of Issue: 2017-01-16

Page 3 of 4

## Schedule

### EQUIPMENT:

*Equipment and systems covered by this certificate are as follows:*

The explosion protected electrical sensor, type RedCos-.. is used for the measurement of pressures, humidity and/or temperatures and for the conversion of measurands into standard signals. The associated sensors of type ExPro may be applied in hazardous areas of category 2G or 2D. Different sensor variants are available corresponding to the usage site. Two intrinsically safe sensor circuits which are available as an option may be installed into areas of categories 1 G or 1D. The sensors to be used shall comply with the requirements for these categories. The equipment is intended for the application inside the hazardous area.

The maximum permissible ambient temperature is 50 °C.

Electrical data see attachment.

CONDITIONS OF CERTIFICATION: YES as shown below:

Ambient temperature range:  $-20^{\circ}\text{C} < T < +50^{\circ}\text{C}$ .

The device may only be opened if there is no explosive atmosphere.

Do not open when energized.

CONFIDENTIAL



# IECEX Certificate of Conformity

Certificate No: IECEx EPS 14.0023X

Issue No: 2

Date of Issue: 2017-01-16

Page 4 of 4

**DETAILS OF CERTIFICATE CHANGES (for issues 1 and above):**

Constructional change of enclosure cover.

**Annex:**

[Anhang zu IECEx CoC\\_2.pdf](#)

CONFIDENTIAL

Annexe to: IECEx EPS 14.0023 X issue No.:2  
 Applicant: Schischek GmbH  
 Apparatus: Explosion protect electrical sensor, type RedCos-..



Electrical data:

Supply ..... U = 24 V AC/DC  $\pm 20\%$ , 50...60 Hz  
 (terminals 1, 2)  $U_m = 30$  V  
 Analog outputs..... I = 0(4)...20 mA  
 (terminals 3, 4, 5)  $U = 0(2)...10$  V  
 $U_m = 30$  V  
 Digital sensor circuits..... type of protection Intrinsic Safety Ex ia IIC  
 (RedCos-D-.. / RedCos-P-..)  
 Maximum values:  $U_o = 7.9$  V  
 $I_o = 48$  mA  
 $P_o = 95$  mW  
 $C_i$  negligibly low  
 $L_i$  negligibly low

For relationship between the explosion group and the permissible external inductances and capacitances, reference is made to the following table:

	IIC	IIB	IIA
$L_o$	2 mH	5 mH	10 mH
$C_o$	1.3 $\mu$ F	5.8 $\mu$ F	7.1 $\mu$ F

Passive sensor circuits ..... type of protection Intrinsic Safety Ex ia IIC  
 (RedCos-A-..)  
 Maximum values:  $U_o = 7.9$  V  
 $I_o = 6.4$  mA  
 $P_o = 12.7$  mW  
 $C_i$  negligibly low  
 $L_i$  negligibly low

For relationship between the explosion group and the permissible external inductances and capacitances, reference is made to the following table:

	IIC	IIB	IIA
$L_o$	2 mH	5 mH	10 mH
$C_o$	1.4 $\mu$ F	6.3 $\mu$ F	7.9 $\mu$ F



Analog outputs (optional)..... type of protection Intrinsic Safety Ex ia IIC

Maximum values:

$$U_o = 15.8 \text{ V}$$

$$I_o = 85 \text{ mA}$$

$$P_o = 336 \text{ mW}$$

$C_i$  negligibly low

$L_i$  negligibly low

For relationship between the explosion group and the permissible external inductances and capacitances, reference is made to the following table:

	IIC	IIB	IIA
$L_o$	2 mH	5 mH	10 mH
$C_o$	0.33 $\mu$ F	1.6 $\mu$ F	1.8 $\mu$ F

IRDA interface (optional)

type of protection Intrinsic Safety Ex ia IIC

Maximum values:

$$U_o = 7.9 \text{ V}$$

$$I_o = 48 \text{ mA}$$

$$P_o = 95 \text{ mW}$$

$C_i$  negligibly low

$L_i$  negligibly low

For relationship between the explosion group and the permissible external inductances and capacitances, reference is made to the following table:

	IIC	IIB	IIA
$L_o$	2 mH	5 mH	10 mH
$C_o$	1.3 $\mu$ F	5.8 $\mu$ F	7.1 $\mu$ F

All circuits are safely electrically isolated from each other up to a peak value of the rated voltage of 30 V.